

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$, 3 fl. v. a. Tiri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatoria.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 40.

Brasovu 4 Iuniu 23 Mai

1870.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Brasovu 4 Iuniu 1870.

„Cine ce invetia — mórtea lu desvétia“, e unu proverb romanesco, care, déca l'ar fi aplicat si l'ar si aplica romanul la politic'a dilei, ar' fi scapatu si ar' scapa de multe curse intinse din partea antagonilor sei politici; elu inse e precredulu facia cu cei, cari se jóca cu sörtea si viitorulu lui, si nu reflecta, ca lupulu -si schimba perulu, dar' natur'a nici odata. Elu intre suspine si oftari -si aduce aminte de suferintele trecutului, cu cari lu regalisa boierii tierei, dupa bunulu placu, si adi, candu aceiasi boieri ajunsera érasi la placintele seculare, nu -si iea anim'a in finti, cá ponduse mai cu adinsulu pe pitioarele sale, se-si pôrte grigia de vatr'a si de viitorulu seu, ne mai incedienduse vorbeloru dulci ale celor, ce voru alu esplaota in folosulu loru.

Romanulu trebuie se fia originale intru a inventa tóte modurile prosperarei viitorului seu; déca din lips'a nedeajunsei esperiintie se vede dificultatu in acestu procesu de a ingrigi de sörtea si binele seu si aloru sei, se recurga la imitarea mesurelor, prin cari se impulpa si se ingradescu altii si chiar si antagonisi lui, in prejudeciul viitorului lui. Vediuramu si vedemu si adi, cum se aduna, cum facu adunari, cum subscru resolutiuni si petituni prin cluburi si meetinguri tóte partitele politice in Ungaria spre a-si aduce la valore dorintiele prin convincerea opiniunei publice si prin ea a locurilor decidetorie. — Ne bucurámu, ca partit'a nationale romana inca -si va ecsecuta programul dorintelor sale pe acelesi cali licite si pe facia; asteptámu adunari; asteptámu meetinguri si procedere activa prin tóte adunarile comitatelor spre a castiga valore prin ele dorintelor nostre nationali indrepatitie; asteptámu cu unu cuventu, cá partit'a nostra nationale cu acelasi dreptu se useze de libertatea adunarilor, cu care se intrunira serbii, se intruni d. e. acum a cerculu poporalu din Bud'a-Pest'a spre a-si esprime dorintele asupra organizaiei comitatelor si a comunelor.

Partit'a deákiana, asia cum era organizata ea inca in 48, se puse cu peptulu la posturile loru inca sub absolutismu, tienendu cheffi strinsa disciplina pana adi, si éca resultatele ei le vedemu. — Partit'a tiszaiana face asemenea, pana candu va adunge la scopu. Óre partit'a nationale, despre care nu se mai pote nega, ca ecsciste si ca se afla indrepatita a ecsciste in Ungaria si Transilvania, ca-ce nu se afla pe lume indrepatitit nici unu statu nici unu poporu a opri desvoltarea nationale a altui poporu conlocitoriu, cu atatu mai pucinu alu popri si alu incatena, cá se nu se pote desvolta, óre dicu partit'a nostra nationale se fia priponita prin stare martiale?! Asteptam deslusire dela cei, cari in adunarea din Turda intrunisera cunoscutulu programu pentru o reunione nationale politica. — Pana atunci maghiarii se intrunescu, facu reunioni preste reunioni, incatul pareca nu vreau a ne mai lasa indreptu terenu nici pentru insociri nationali, cari ne suntu singurulu mediu de a salva prosperearea starei materiale si spirituale. —

Dar' ei urmeza ecsemplele germaniloru: Aproposu, germanii austriaci ai reunionei germane in

Vien'a tocma trasera mai multi deputati dietali si din senatu si alti barbati de influintia in 22 in adunare si se fusionara acolo tóte partitele in cea nationale germana austriaca, luandu solidaritate, unulu pentru toti si toti pentru unulu, primindu programul comun: ca tienu la terenulu de dreptu alu constitutiunei, ca pretendu alegeri direpte cu redicarea sistemului de grupe; desfintarea concordatului, scaderea bugetului militar, modificarea sistemului de aparare si reforma contributiunei, cari tóte voru fi tientá nisuintieloru loru in tóta Austria. — Acum, déca au reuniune nationale politica ramurita prin tóta Austria, scimu candu au compus'o, vomu vedé o singura opiniune a loru figurandu, cá dorint'a tierilor si a poporelor, cari stau casca gura fara facsimile, si asia voru face si maghiarii; apoi suprematistii, cá se pote suspiciona si ignora alte popora scornescu ei tóte visurile despre nationalii negermani si nemaghiari, cá se nu se pote pune nici decatu pe pitioarele sale. — Deci in tóta ramur'a cate o reunione catu de umilita la inceputu!!! —

Estractu din memorandulu cechiloru.

Diurnalele germane din Vien'a, anumitu „N. Fremdenblatt“ tipa catu i iea gur'a, ca cochii pentru aceea suntu cerbicosi, ca vréu a se anecsa la Rusia, ducundu acolo idei revolutionarie sociale si politice, cari apoi se straforme Rusia, incatul se dicteze legi Europei dela Moscva, apoi comunica din „Mähr. Cor.“ urmatoriulu estrasu din memorandulu lui Dr. Rieger, care lu ar' fi datu la cabinetulu de Tuillerie:

„Intr'unu statu unitariu austriacu semintiea cehica nu pote ajunge nici odata la valore.“

„Marea latire a comunicatiunei prin cali ferate, presiunea ce o ecscerteza acum Occidentulu asupra Orientului, trebuie cu incetulu se inmormenteze limb'a si nationalitatea cehica, déca nu se va redicá unu valu poternicu in contra. Polonilor nu ne potem nici odata increde. — Indata ce se voru mai asiedia valurile nationalitatilor, senatulu din Vien'a va deveni germanu; deci diosu cu senatulu, si constituirea coronei lui Wenzel cu orce pretiu.

„Ce e dreptu se petrundemu cu vederea, ca Austria, ale carei 5 seu 6 parti suntu unite la olalta numai prin uniune personale, nu mai are pretensiuni de a susta indelungatu in midiuloculu statelor centrale, in care se straforma Europa din ce in ce totu mai multu (vre se dica, ca slavismulu, germanismulu si latinismulu se incorda a se centralizá). —

Inse tocma pentru acésta e necesaria constituirea coronei lui Wenzel, pentru a candu se va desmembrá imperiul Austriei in partile sale, natiunea cehica se stă pe pitioarele sale cá unu totu cu putere propria. (Acésta o'dicea si maghiarii pe la 1866—7 si o dicu si astadi. —)

Se nu ni se opuna, cumca statulu boemo-moravo-silesianu nu se va poté sustine singuru in autonomia sa, pentru a că unu statu suzeranu alu Rusiei va poté fi orcadu in stare a pune stavila viscoleloru amenintiatorie.

Ce e dreptu, ca prin Galiti'a se conturba legatur'a naturale cu Rusia, inse pana una alta se ne folosim si de ajutoriulu poloniloru, pentru in fine ii vomu ave la mana, redicandule rutensismulu in capu.

Se dice, ca Prusi'a seu mai bine disu Germania cea inmarita nu va poté suferi in côtele sale autonomia coronei lui Wenzel. Acésta e o cestiune a positiunei de potere si anexiunea cu Rusia ne pote da curagi a decolá si acésta opusetiune.“

In „Politik“ Dr. Rieger deminte scornitur'a germaniloru despre memorandu, cu tóte acestea inse ese la lumina, ca celu pucinu verbalu cabinetulu Franciei totu e informatu despre starea si pretensiunile cele adeverate ale Boemie.

Unu conte feudal Ioane Lazanski face una schitia totu in „Politik“ pentru basea organisatiunei Austriei, cá se multumescă tóte poporele dimpreuna cu pe cechi: Tóte dietele legislative, dice, se tramita delegatiuni alese prin diete pentru a se consultá despre resbelu, finantie si trebile esterne la scaunulu regimului, cá despre obiecte comune, sustienenduse min. comunu de resbelu, finantia si esterne, care acesta se fia in mana cancelariului; inse resiedint'a imperiului si a monarchului constitutionale se fia impartita prin provinciale nationalitatiloru. Acestu midiulocu de invoie mai posibile, fara straformare in capite et membris, nu place dualistiloru, dar' ultimatumul inovirilor totu cam pe aici se va intorce in Cislaitani'a, ma si in Ungaria, — déca nu se va lua refugiu la midiuloculu celu mai securu pentru intarirea monarchiei, la teori'a Dr. Fischhof, cá tóte natiunile se se grupaze sub regime nationale fara respectu la teritoria si tóte se aiba unu singuru centru comunu, cá parti intregitòrie ale Austriei, cam asia, cum cerusera deputati romani reconstituirea in an. 1849, 13/25 Februaru dela Maiestate in Olomutiu. —

— **Statisticu.** Conscripsiunea poporului in scaunulu Ciucului. In 31 Decembre 1869 scaunulu Ciucului luandu afara ovidulu Ciuc-Szereda, numerá 22.769 de case cu 106.038 locuitori, intre cari 87.454 rom. cat., 15.751 gr. cat. (ad. romani), 1107 armeni cat., 59 gr. or., 177 ev. augs., 140 reformati, 34 unitari. Dupa secesu: 54.423 barbati si 51.615 femei, intre cari barbati 31.828 neinsurati, 21.311 casatoriti, 1249 veduviti, 423 despartiti; femei nemaritate: 26.837, maritate 21.302, veduve 3416, despartite 53. Dupa meseria 523 onoratori, 48.570 agricultori, 2597 meseriasi. Dupa starea culturei: sciu ceti 3815 barbati si 7886 femei; a scrie si ceti: barbati 7482, femei 1646. Ostasi ordinari 2371, militia 583. Intrég'a poporatiune indrepatitita 112.643 suflete. Pamentu productivu are: 819.952 holde, (pogone), adica 1174 stanjini patrati. Animale 11.740 cai, 2 muli (catiri), 64.764 vite cornute, 109.473 oi, capre 16.065, rimatori (porci) 23.978; si 2357 alvearia seu stupi. Datele suntu dela presiedintele comisiunei de conscriere Puscás Ferencz. — In Ciuc se mai afia 697 deosebite intreprinderi, 96 besericu si capele, 45 scôle, 5 case municipale, 163 comunale si de ale statului, 2 manastiri, 89 preoti si monachi, 147 oficiali de statu, 38 scaunali, 135 docenti, 554 scolari afara din scôlele populare, 11 doctori, 3 chirurgi, 27 mósie, 1 apoteca. —

Trei-scaune (Háromszék) are urmatoriulu resultatul de conscriere: teritoriulu sta din 498.843 pogone si 208 stanjini patrati, adica 49 mile patrate si 8843 jugere. Din acesta productivu suntu 481.697 pogone si 1422 stanjini patrati, neproductivu 17.145 jugere si 386 stanjini patrati. In totu scaunulu se afia 22.531 de case cu 24.237 parti locutòrie. Poporatiunea intrégă: 95.340 suflete, adica barbati 46.734, femei 48.606. Dupa relegiune: 33.645 rom cat., 2128 gr. cat., 2 cat,

armeni, 10.787 gr. or., 1 armenu gr. or., evangeliici augs. seu luterani 95, reformati 43.945, unitari 4588, israeliti 149. Starea culturei: sciu ceti barbati 1174, femei 3334; a scie si ceti sciu barbati 12.344, femei 5711; nici ceti nici scie barbati 33.217, femei 39.562. Dupa stare: proprietari 19.081, arendasi 827, oficiali economici 29, servitori cu anu 7443, palmasi 19.895, premendari proprietari 120, fara ocupatiune anumita 14, departati din teritoriu se afla 1475, adica 911 barbati, 564 femei. In **Romani'a** mersera 888 barbati si 558 femei. — Preste una suta ani se afla 8 barbati si 3 femei. Animale 14.292 cai, vite corhute 41.542, oi nobilitate 771, ordinarie 89.978, capre 9481, porci 32.893, alvearie 4431. NB. pe la 1858 era numerulu sufletelor 94.109, prin urmare in 12 ani a crescut poporatiunea cu 1231 de suflete. NB. orasiele nu se computa aici, adica Csik-Szereda, Kézdi-Osiorhei si Sangeorgiu.

Invitare.

La adunarea generala a Reuniunei politico-nationale a romanilor din comitatulu Aradului, — carea se va tiené in localitatea indatenata a institutului clerical, — pe diu'a de 3 Iuliu st. nou a. c. dupa amédi la 4 ore pentru desbaterea urmatorielor obiecte:

1. Completarea si constituirea comitetului statutoria din 100 de membri, alegundi din sinulu Reuniunei.

2. Formarea de „comitete particulari“ in diferite parti ale comitatului, cari se voru compune dintre cei 100 de membri.

3. Stabilirea unei modalitati de procedura in afacerile politice nationale, conformu dispusetiunei adunantiei generali din 2 Maiu a. c.

Toti p. t. membri ai acestei Reuniuni prin acest'a suntu poftiti la participare. —

Aradu 26 Maiu 1870.

Demetru Bonciu m/p.,
v.-presedintele Reuniunei politico-nationale.

Invitare

la conferint'a literaria publica a societatii de lectura a junimei romane dela academi'a juridica si archigimnasiulu din Oradea mare.

Societatea subscrisa -si implinesce o detorintia placuta, venindu a incunosciintia pre on. publicu, ca va tiené in 15 Iuniu, adica Mercuri dupa St. Rosale sé'a la 1/2 8 ore conferintia literaria publica, cu cooperarea orchestrului si a corului tenerimei seminarului domesticu in sal'a otelului la „Vulturul negru“, care productiune a societatii va fi urmata de o academia limbistica (dechiamatiuni in mai multe limbe) din partea tenerimei seminarului amintitu; dupa programulu urmatoriu:

A. Conferint'a literaria a societatii de lectura.

1. „Cantecu salutatoriu“ in quartetul mestecatu de corulu vocalu alu alumnilor seminaristi sub conducerea maiestrului de cantu Weinpolter; si „Mersulu lui Mihaiu“ piesa musicale, ecsecutata pe violina si flauta de orchestrulu alumnilor seminaristi din I. Maga, A. Nistoru, V. Szabó, stud. de clas. 8, A. Popu de cl. 7, G. Bolchisiu, A. Lazinu, M. Popu stud. de cl. 6, Tr. Farkas de cl. 5, E. Barodosi de cl. 2 cu ajutoriulu dloru juristi A. Catoca si A. Boni, sub conducerea maiestrului de musica Modelack.

2. „Discursu de deschidere“ rostitu prin conduceriul societatii Iustinu Popfiu.

3. „Venatoriulu“ cantecu nationale in quartetul mestecatu intonatu de corulu amintitu.

4. „Sentinel'a romana“ poesia de V. Alesandri, dechiamata de I. Coroianu jur. de an. 3.

5. „Cavatin'a“ din oper'a „Uogo conte di Parigi“ piesa musicale, ecsecutata pe violina si flauta de orchestrulu amintitu.

6. „Necesitatea unei academie romane juridice“ disertatiune, compusa si rostita de I. Popu jur. de an. 2.

7. „Diorile frumose“ cantecu nationale in quartetul barbatescu, intonatu de corulu amintitu.

8. „Regele Carolu“ poesia de Grandea, dechiamata de S. Andru jur. de an. 2.

9. „Mersula lui Huniadi“ piesa musicale, ecsecutata pe violina si flauta de orchestrulu amintitu.

10. „Concertu emulatoriu seu romanulu in muzica sa in horile si povestile sale“ produsu de dd. D. Suciu jur. de an. primu, A. Catoca, I. Trifurjur. de an. 2, A. Boni jur. de an. primu si I. Maga stud. de cl. 8.

11. „Frunduilitia“ cantecu nationala in quartetul mestecatu, intonatu de corulu amintitu.

B. Academ'a limbistica a alumnilor seminaristi.

1. Dechiamatiune romana „Nu desperati“ poesia de I. Vulcanu, dechiamata de A. Popu stud. clas. 8.

2. Dechiamatiune maghiara „Éji látagatás“ poesia de Paulu Gyulay, dechiamata de Nic. Maior stud. de cl. 8.

3. Dechiamatiune germana „Der Traum Stefans des Grossen“ balada de Bolintineanu, tradusa de Staufe, dechiamata de G. Kerezsy stud. de cl. 4.

4. „Cantecu cu ecou“ in quartetul barbatescu, intonatu de corulu amintitu.

5. „Ardelen'a“ piesa musicale, ecsecutata pe violina si flauta de orchestrulu amintitu.

6. Dechiamatiune francesa „L'isolement“ poesia din meditatiunile lui Lamartine, dechiamata de M. Popu stud. de cl. 6.

7. Dechiamatiune italiana „Rondinella pellegrina“ poesia de Tommaso Grossi, dechiamata de G. Sfurte stud. de cl. 7.

8. Dechiamatiune romana „Limba romana“ poesia de G. Sionu, dechiamata de Alex. Popu stud. de cl. 7.

9. „Cantulu lui Hori'a“ in quartetul barbatescu intonatu de corulu amintitu.

10. Potpourri din oper'a „Trovatore“ piesa musicala, ecsecutata pe violina si flauta de orchestrulu amintitu.

11. „Discursu de inchiaiere“ rostitu prin conduceriul societatii.

12. In urma „Resunetulu national“ (Destepitate romane), ecsecutatu de corulu vocalu si orchestrulu musicale laolalta.

Corulu si orchestrulu teneriloru seminaristi va cooperá din bunavointia rsm. d. Ioane Popu canoniciu, abate, cavaleru si rect. sem.

Sal'a va fi ajustata elegante. Intrarea gratuita. Dupa producetiunea literaria se va arangia in aceasi localitate petrecere de jocu.

Speram, ca prea on. publicu romanu din locu si din provincia, care manifesta la tota productiunile nostre de pana aici o interesare atatu de viua, ne va fericita si la acésta productiune si petrecere nationala cu presenti'a sa multu pretiuita, conferindu si prin acésta la incuragiarea tenerimei romane pe carier'a marita a desvoltarei nationali, a sciintielor si artilor frumose.

Datu in Oradea mare din siedint'a societatii de lectura a tenerimei romane tienuta la 22 Maiu 1870. —

Iustinu Popfiu m/p.,
profes. conduceriul societatii.

Ioane Popu m/p.,
not. coresp.

Pesta 28 Maiu 1879.

Inca una data caus'a teatrului nationalu.

Candu prim'a ora amu redicatu cuventu in contra procedurei intelligentiei din Pest'a in caus'a teatrului nationalu amu dechiaratu urmatorie:

„Sum de acordu cu d. Misicu in tota puterea cuventului (ca adica nu este nici unu romanu, care se fia contrariu si se nu dorésca infintiare a unui teatrului nationalu). . . . Se me erte inse intelligent'a romana adunata in conferint'a din 20 Februarie, déca mi esprimu indoíel'a despre potinti'a infintiarei unui teatrului nationalu in timpul de facia. . . . Inainte de tota trebuie se ne castigam de cele necesarie — si de aceste la noi suntu legiu, Pentru ce nu ne intrunim a aduná bani pentru intemeiarea descoli poporale, midiulocie si mai inalte, de cari din urma nu avemu nici un'a si cari mai multu ar' contribui la redicarea, sustinerea si latirea spiritului nationalu. . . . Apoi déca chiaru voim u se ne desfatam in producetiuni teatrale romanesi haidu se ne intrunim a adunam bani pentru a poté garantá societatilor teatrale din Romani'a, cari voru a ne cercetá, că aceste se se produca candu intr'unu, candu intr'altu orasius romanescu! fiinduca scimu, ca fara astfelu de garantare societatilor teatrale romane nu vinu la noi, pentru a sciu, ca publicul romanescu din respectivele orasie — fara a'lui deoblegá de timpuriu — nu ajunge a remu-

nerá fatigiele numitelor societati.“ Fia că eu se me insielu! se dè Dumnedieu! in se eu me temu, ca alegamu dupa lucruri, cari nu le putem a-junge, si negligem ceea ce mai usioru amu poté si ar' trebui se grigim u si se cultivam u.“

Din aceste se vede, si orice omu nepreocupat si necondusu de patimi va cunoscere, ca eu **nu** -mi amu redicata vocea in contra infintiarei unui fondu pentru teatrul; ci in contra infintiarei, edificarei unui teatrul din cauza, ca avem alte lipse mai ardietorie, si ca nu suntem in stare a sustine unu teatrul! Nu infintarea unui fondu pentru teatrul amu combatutu-o eu, din contra dupa cum se vede de mai susu, singuru amu indigitatu, că se facem fondu pentru a puté garantá societilor din Romani'a remunerarea fatigialorlor etc., — ci amu combatutu necesitatea si potinti'a infintiarei unui teatrul in timpul de facia. Acésta amu trebuitu se o facu, pentru a autorii si a operatorii ideei teatrului nationalu, cati au seris in cauza acésta pana la scrierea corespondintei mele din Nr. 17 alu „Gazetei“ toti numai de infintarea (adica redicarea) unui teatrul nationalu au vorbitu: „se fondam teatrul; templulu Thalie romane se va redica in scurtu timp; teatrul se va redicá in Brasovu, acolo va fi garderob'a etc. Millo va veni se ne conduca teatrul; in cinci ani vomu ave unu teatrul grandiosu etc., asia vorbie amicii teatrului nationalu, din cari se vede, ca loru nu le-au fostu numai de crearea unui fondu din a carui interese se se sprijinăscă intreprinderile teatrale, ci se vedia din banii adunati redicatu unu teatrul grandiosu! Cumca asta le a fostu intentiunea atunci, se vede si de acolo, ca atunci, candu eu le amu aratatu cata suna de bani trebuie spre a edificá, instruá si sustine unu teatrul, ei nu au disu nici cu unu cuventu, ca ei nu acea vreau, ci numai infintarea unui fondu, ci s'au margini cu una intieptiune rara a trage la indoiela conscientiositatea, cu care amu demistratu necesitatea sumelor mari!

Ei dara la incepitu a vroitu se adune bani pentru edificarea unui teatrul, si pentru a eu -mi amu esprimatu indoíel'a despre potinti'a edificarei si sustinerei lui si amu aratatu, ca avem alte trebuinte mai ardietorie că redicarea unui teatrul, — ei s'au sculatu asupra mea si nu au convinsu despre contrariul cu argumente tari si frumose, cari se potu ceti in „Federatiune“ si „Familia“.

Nu patimescu de ból'a de a me tiené infalibilu in parerile mele, pentru acea nici ca anu disu, ca e cu nepotintia a infintiá teatrul, — ci numai, ca me indoiescu a fi cu putintia. Amu dis'o in se din convingere intima, cu cugetulu celu mai curat de a ajutá si folosi intereselor publice romane, éra nu de a impiedecá prosperarea binelui publicu. Acele convingeri le amu si acum si le voi ave unu atunci, pana ce nu me va convinge cineva de contrariul — de acele convingeri condus, cu acelu cugetu curat de a folosi binelui publicu si cu deosebirs de a inaintá cultur'a populului romanu, amu indreptat unu Apelu catra intelligent'a romana din Transilvania si partile impreunate (Nr. 35 alu „Gazetei“), in care facandu-o atenta la infintand'a societate pentru crearea unui fondu pentru infintarea unui teatrul nationalu, care constituinduse va fi in stare se ne impatica si se ne subtraga poterile, din cari se nutresce si prosperéza Asociatiunea transilvana, se ne impedece in ajungerea scopurilor Asociatiunei etc. — o rogu in numele tuturor, cari dorescu inaintarea si fericirea poporului romanu (fresce nu a intelligentie romane) că se nu -si tragici de aici inainte ajutoriul datu Asociatiunei, se nu impartia in dñe, ori chiaru se dè totu pentru scopulu teatrului si se parasescă Asociatiunea, se dè si pentru teatrul, déca le prisoasesc etc.

Nici odata nu asiu fi credutu, ca acestu apelul meu purcesu din celu mai curat cugetu si cu intentiunea cea mai buna de a sprijini celu mai salutarui scopu — cultur'a populului — se pôta produce in anim'a unui romanu adeveratuna astfelui de revolutiune, cum a produs acela — seu celu pucinu se vede a fi produs — in anim'a dlui H.! Anim'a acestui barbatu s'a sbucinatu si tremura inca in dureri, candu a cetitu in criminarea in apelulu meu, — asia scrie in Nr. 45 alu „Federatiunei“.

Si pentru ce i s'a sbucinatu anim'a? pentru ce ei tramura inca? — pentru a, dupa cum scrie in numerulu mai sus citat: „unu omu de pusetiune inalta, unu barbatu, pre care tota lumea l'a credutu, ca este destulu de matru si celu mai seriosu, unu romanu in ale carui bune intentiuni amu poté inca se nu ne dubitam, unu patriotu, care

cu iubirea de tiér'a sa si de poporulu romanu totu-déun'a s'a falitu (?) vine in „Gazet'a Transilvaniei“ si trantesce in fac' a a tóta (?) inteligenția din Pest'a, ca e a (inteligenția) vré se impedece prosperarea Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu si ca e a (inteligenția) vré se impartia si se subtraga poterile, din cari se nutresce acést'a Asociatiune, si vré (totu inteligenția din Pest'a) se faca imposibilu scopulu acesteia“. — Eu amu mai cetitu una data apelulu dupa ce mi'sa facutu acést'a imputare, dara eu nici cu o vorba nu amu afalat amintita inteligenția romana din Pest'a in acelu apel, cu ce dreptu identifica dlu H. cu societatea, care dupa cum singuru recunoște inca nici nu ecsiste, nu sciu, eu numai despre societatea infiintianda amu vorbitu, éra nici decatu nu despre inteligenția din Pest'a; — despre acést'a — celu pucinu despre cea mai mare parte a ei, nici ca amu avutu causa de a vorbi, pentruca cei mai multi dintre inteligenții din Pest'a nici pana acum nu au sprijinitu scopurile Asociatiunei transilvane in acea mesura, in care s'ar fi potutu pretinde, si in care s'au arattu, ca voru a sprijini societatea infiintianda pentru teatru. — Pentru inteligenția din Pest'a a conclusu a se formá numit'a societate, de acolo nu urmáza inca, ca eu amu trebuitu se intielegu pre inteligenția romana din Pest'a, candu amu scrisu despre societatea infiintianda, pentruca vedi dia dle H. „conclusulu“ de a formá inca nu e formarea societatei cu atatu mai pucinu insusi societatea, éra eu vorbindu numai despre societate, care inca nu ecsiste — nu amu potutu, da nici ca amu vroiu a atinge inteligenția din Pest'a! in desiertu ti e dara si protestulu in contra insinuatiunei, care nici ca ecsiste!

Mai cu multa dreptu asiu puté se protestezu eu cu tóta tari'a in contra insinuatiunei ce o faci dta dle H., candu vroindu a ti dá bagu séma mai mare valore protestului — nefundatu — nu-ti pregeti ostenél'a a insirá pre toti cu numele, cari au luat partea la conferint'a din 28 Febr. a. c., — despre cari inse numai dtale sub ros'a amu se -ti spunu, ca una parte mare nici decatu nu a fostu de una parere cu dta si socii dtale in privint'a teatrului, nu a recunoscutu necesitatea ardente a infiintiarei unui teatru, dara pentru pacea buna, pentru de a nu patí ca P. S. si eu a preferit a merge de sila cu dvóstra! — ti-i asiu puté insirá cu numele pre toti, dara me pricetu la curtenia de si nu sum gentlemanu —.

Dar' haid' se concedemu — eu nu concedu — ca eu amu intielesu pre inteligenția din Pest'a —, negu, ca eu o amu incriminatu; — incriminare ar' puté contiené vorbele mele, candu eu asiu fi disu, ca societatea — a vroiu séu vrea, adica cu acel'a scopu se constitue (séu conclude constituirea) ca se impedece, ca se subtraga poterile etc. — concedu, atunci ar' fi incriminare intr'adeveru; ince eu nu amu disu, nici ca amu aieptatu asia ceva, nici ca voiu dice nici odata pentruca, dupa cum s'a potutu convinge ori si cine din cele scrise de mine in caus'a teatrului, eu in aperatori ideei infiintarei teatrului nationalu nu amu presupusu vointia rea, malitia, — ci neconsiderarea mai aduncu a referintielor si trebuințelor nostru, care nici decatu nu contine incrimare.

Si că se te convingi, ca nu amu avutu vointia nici scopu de a incriminá, -ti dechiaru de nou, ca eu sum convinsu si sustieni si voiu sustiené pana ce nu me voiu convinge de contrariu, ca „societatea infiintianda pentru teatru“, va subtrage din poterile Asociatiunei transilv., déca aceasi va intinde activitatea si preste Transilvani'a — va subtrage, pentruca trebui se scie si dlu-H., ca in tre romanii din Transilvani'a forte pucini suntu caroru le prisosesce, cei mai multi nu dau si nu ajuta Asociatiunea trans., pentruca le prisosesce, ci -si tragu dela gura, dupa cum dice romanulu, — si ajuta mai multi numai ei sciu cum, — acumá déca voru mai trebu se dè si pentru teatru, spune-mi dle H. nu voru fi destui, cari voru dice: nu potu dá si colo si colo, nu mai ajungu, fara voiu dá diu-metate pentru Asociatiune si diu-metate pentru teatru, ori pote se dice: voiu dá totu pentru teatru, ca pentru Asociatiune amu datu destulu, — ori — déca se spunu ori se tacu? Cati dintre cei, cari au subscrisu in Pest'a cu sutele pentru teatru, suntu membri fundatori ori pre vieti'a ai celor dous A-sociatiuni pentru cultur'a poporului romanu? puneti man'a pre anima dle H. si spune-mi, care si cati dintre inteligenții din Pest'a au sprijinitu si sprijinescu Asociatiunea din Aradu si Transilvani'a in mesur'a in care au subscrisu pentru teatru! — Asia dara nu pote fi nici una indoiéla, ca prin forma societatii pentru teatru se va subtrage din

poterile, din cari se nutresce Asociatiunea trans. si si cu numai atat'a amu voitu se dicu. (Va urmá.)

UNGARI'A. Opozitionea Ungariei nu sta locul, ca diet'a a decisu luarea in pertractare a proiectului de lege despre organisarea municipiilor si a comunelor; si „Magyar Ujság“ publică o provocare forte infocata din partea clubului de 48 catra poporu, că se petitioneze din tóte locurile in contra introducerii acestui proiect municipal, ca nu le e destulu centralistilor denumirea judecatorilor, prin care s'au facutu nepuntintiose comitatele, ci acum vré că se le taia si ultimulu firu alu vietii autonomice, si ii mai provoca, că se se subseria petitiunea ce se publică spre a fi catu de numerosu representata. —

In clubulu poporalu tienutu asupra organizatiunei municipale se decise a se asterne petitiune la dieta. 12 puncte cuprindu dorintele poporului din Bud'a-Pest'a, cari inse nici ca -si aducu aminte de pretensiunile nationalilor in privint'a limbei; si arondarile le dorescu numai pentru inlesnirea administratiunei.

Clubulu dep. romani se fia salutatu si aplaudat din tóte partile — pe langa recunoșciintia, — déca va mai lupta in sensulu invoirei in caus'a nationala, — se resună plagele lumei de spresiunile recunoșciintiei. —

Un'a telegrama din 29 Maiu ne anuncia, ca vice-presedintele tablei magnatilor a tramsu o cercularia catra toti membrii, că fara osebire si cei facultati se se afle la siedinti'a dietala indisa pe 2 Iuniu, finduca se voru pertracta proiecte de legi forte importante.

Br. Eötvös deschise adunarea anuala a academiei maghiare in 18. Óre candu se va deschide si sied. academiei scientifica romana din București?

Maghiarii aplauda desfacerea senatului si a dietelor in Cislaitani'a si indata, dupa ce se de-numi Kerkápolyi ministru de finantie ung., Gorové, min. de comunicatiune si Szlávy ministru de comerciu, porni c. Andrásy la Vien'a, că se midiu-locesca adunarea delegatiunilor. —

Dela consiliulu din Rom'a repórta diurnalele că unu ce grandiosu, cumca primatul Ungariei Ioane Simor a tienutu o cuventare in siedinti'a din 20 Maiu in contra infalibilitatii, care facu mare impresiune, incat dupa finire primi mai multe grataluri si stringeri de mana. Se crede, ca episcopii austro-unguri voru fi mai toti in contra infalibilitatii, ér' pe Rosalia pote se voru reintorce parintii pe a casa. —

In Croati'a Agramu, cu ocaziunea demon-stratiunei dela monumentulu Jellacic, facuta din partea nationalilor in 20 Maiu, se facura multe arrestari, intre cari se afla 4 juristi, 2 advocați si unu concipientu. Toti juristii croati dela academii'a croata emisera o resolutiune a parasi prelegerile, pana candu se va da satisfactiune pentru tractarea acésta brutală a colegilor loru. Deputatiuni de orasiani interpelara pe consululu cetatii si pe siefulu sectiunei Zlatarovic despre acestea a-restari si ambii respinsera responsabilitatea. Deputatiunile fura salutate de catra o multime de popor cu Zsivio neincetate. Nationalii astépta cu nerabdere denumirea episcopului Strossmayer că ar-chiepiscopu, care posede cele mai viue simpatie la nationalii croati, atatu pentru lupt'a lui cu nationalii catu si pentru lupt'a in contra reactiunei si angustarei libertatii in conciliulu din Rom'a. —

Graeciu (Graz) 5 Maiu 1870.
Ce voiescu nemtii din Cislaitani'a?
(Capetu.)

In momentulu candu popórale opresate incepura a se destepă la lumin'a libertathei din letar-gia secularia a tiranismului, si slovenii sudului incepura a se scutura si a veni la coscientia loru nationala, si totu atunci li se nascu idea de „Uni-tate nationala“. Krainulu unde se afla o masa compacta de sloveni, Stiria sudica, Carintia si celealte provincie, in care se afla majoritate de sloveni voru se se incorporeze in unu corp politic. Acésta idea fu spriimata inca in anulu 1848 de Dr. Bleiweisz unulu din cei de frunte capi ai slovenilor, si de atunci incóce se desbatu cu multa dibacia atatu prin diuaristic'a slava catu prin taboruri (adunari de poporu) si diete. Totu spre desbaterea si vulgarisarea acestei idee se tienu multime de taboruri; in tóte anghieletiele locuite de sloveni suntu proiectate taboruri, cari suntu forte cerctate de poporu. Astfelii se tienu in 2 Maiu

in Talmain unu taboru, la care participara preste 8000 sloveni, cari se declarara cu unanimitate entusiasmata pentru Sloveni'a.

Necesitatea acestei „Sloveni'a“ o argumentează densii prin 2 puncte: 1. numai pre asta cale pote fi asecurata existentia si desvoltarea loru na-tionala. 2. Imperiul austriac ar' castigá la sudu unu bulevardu asecuratoru pentru totudéun'a.

Poporatiunea ce ar' impoporá asta Sloveni'a inca nici nu se suie la 2 milioane, cam egala cu poporatiunea romana din Transilvania. In Carintia din 350.000 la 100.000 suntu slavi. In Stiria sudica la 400.000, in celealte provincie mai mici cu totalu la oalta 200.000, ér' in Crain'a mai tóta poporatiunea e slava. Capital'a proiectatei „Sloveni'a“ ar' fi Laibachulu.

Acest'a e schiti'a programei, cu care se pre-gatescu slavii dela sudu, ca se lu asterna lui Potocky, si pentru a carui realizare -si voru continuă lupta. Discordia si orb'a neunire ce si-au bagatu nasulu si intre densii spre bucuria inimicilor sei, le va causá multa dauna. Ei (că si cechii din Boem'a) suntu impartiti in 2 castre, a betranilor, ce tienu cu clericalii si a tenerilor ce contémna clericalismulu. Germanii usitéza acésta desbinare intru folosulu loru, ma se incércă din tóte poterile a atrage pre partit'a tenera in partea loru.

Amu voitu a impartasi acestea ou. publicu romanu anume numai că se véda si se se convinga despre contrastulu dintre Trans- si Cislaitani'a, si se véda catu de afundu suntu inradicate sublimelle idei de unitate nationala si independentia, in animele poporelor. Repetiescu, ce contrastu este intre Trans- si Cislaitani'a. Pre candu bietiloru ardeleni nu li este ertatu nici a protestá contra rapirei scumpei loru patrie, nici a se pronunciá pentru autonomia si independentia ei ce au avutu seclii intregi; — aici slavii sudului se incércă a face regate noua, cari dora nici nu au mai eci-statu, aici se incércă a ciuntă din cea si din cea tiéra cate o bucatica spre asi intemeia Sloveni'a loru dorita.

Pre candu in Transilvani'a pronunciamantulu liberu alu ideelor, opinioniilor si convictiunilor sale suntu timbrate de crime, si cei ce se cutéza se pronuncia astfelii precum le dictéza ratiunea si le sioptesce anim'a loru de ardeleni, suntu trasi la tribunale si aruncati in fundulu temnitiloru, ma nici mortii nu suntu scutiti de aceste incusatii moderne ale Transilaniei din secl. a 19; pre atunci slavii nu numai ai sudului, dara si ai nordului Austriei cis. facu adunari nationale sub ceriulu liberu, buna óra că a romanilor din 15 Maiu 48, unde si dau cursu liberu tuturor sentimentelor, aspiratiunilor si convingerilor sale.

Ce ar' face ungurasi nostri de a caroru liberalismu se duce veste si poveste, ce ar' face dien candu romanii se ar' incercă a formá astfelii de adunari nationale, unde se dè ocaziune poporului se-si esprime dorerile si suferintele lui, precum liberele sale dorintie si convingeri, că se-si pronuncié liberu voi'a si se-si proclame drepturile sale, cu cari l'au donat mam'a natura?! Ce ar' face ministeriulu lui Andrásy, candu ardelenii d. e. ar' face o adunare nationala nu in campulu libertathei, ci in altu locu d. e. in campulu Turdei spre a se consultá nu despre unitatea celor 3 milioane a romanilor dintre Tis'a si Carpatii sud-ostici in o Romania transcarpatina, analoga Sloveniei, séu spre a restitui o Dacia traiana, la care au mai mare dreptu decatu slovenii sudului, — ci singura numai spre a se pronunciá liberu in faci'a lumei a ceriului si a lui Ddieu, numai pre langa conservarea autonomiei si a independintiei Transilvaniei, si ar' protestá in contra uniunii decretate fara densii, ma in contra voiei loru!!! Ce ar' face ungurii intrebui facia cu o asia miscare a romanilor ardeleni? — Ce absurditate poti intrebá si tu — mi va responde publicul romanu impreuna cu dta dle Redactore; — au nu vedi, ca numai pentru unu simplu pronunciamant erá se neincarcereze intréga natiunea romană, ma nici nu le ajunge temnitiele din intréga Ungari'a spre a intemniá 3 milioane, ci ar' fi trebuie se-si mai imprumute ceteve de prin Asi'a? si cine scie de unde; pentru care pronunciamant seumpulu nostru frate Al. Romanu si astadi sufere martirulu. Cum poti face asia o asemeneare intre libertatea dela noi si cea din Cislaitani'a, pre candu intre aceste 2 parti ale Austriei este prapastia mare. Intr'adeveru, ca constitutionalismulu e introdusu de multi ani preste tóta Austria, ince la noi in Ungari'a se practisea mai cu succesu priu legatulu fi de lelesiu si esposisionarea comunelor intregi.

Astfelii -mi va responde publicul romanu la minunat'a mea comparatiune, si eu i dau totu dreptulu, pentruca cunosc severismulu ungurescu ce

Varietati.

Nr. 780. 1870.

Escriere de concursu.

se practiseaza cu lealitatea romanului. Nu credu inse, ca aceste voru dură in eternitate, ci numai pana la o dî, pentruca desvoltamentului si progresului omenimiei si a spiritului timpului nime nu i se poate opune; si totu ce se incercă a opri cur-sulu naturalu alu desvoltarei procesului libertathei, totu ce se incercă a portă lupta cu sacrele principii inscrise pre flamur'a tuturor nationalitatilor, adica: *Viétila nationala prin libertate, va fi trantită cu vehementia de valurile neresistibile ale progresului umanitatiei. Fia incercatorii de a captusi procesulu naturalu alu libertathei si progresului individi ori popora, total'a loru devin-gere si nimicire e secura.*

Un'a asiu mai adauge in interesulu ungarilor nostri. Se nu uite dloru imbuiabili fiindu atatu de tare in er'a loru de aur, ca zefirulu aducatoriu de multe bunatati ce recoresce si dà potere celor o-bositi, vine dela vestu. Se nu uite, ca Cislaitani'a diace in vestu dela Translaitani'a, dela acest'a mai spre vestu e Elveti'a si Franci'a, si dela acesta mai spre vestu de departe Americ'a. Se-si aduca aminte, ca zefirulu ce au incuragiati pre slavii Cislaitaniei va ajunge si la romanii Translaitaniei, ér' pana a-tunci romanulu va sustine lupt'a cu voi pre cale legala cu energia si resolutia. — Publiu.

Cronica esterna.

† Mari'a Eliade Radulescu, consorte renumitului nostru literatu Ioane Eliade Radulescu a re-pausatu Joi in 21 Maiu, lasandu in doliu afara de familia pe multi cunoscuti, cari fura martori suferintelor ei, ca emigranta in 48. Fia'i tierin'a usiora! —

Preste tota Roman'a s'a latitu unu spiritu in-necatoriu de franchetia, unu spiritu de panda, de prefectoria, unu spiritu de alta se dice, alta se face si acesta totu in obiectulu alegerilor, care au inceputu. Noulu guvernu incepè a se distinge cu sil'a si presiunea, ce lasa se se faca pe sub mana la alegeri prin ómenii sei si apoi -si spala manele, ca vré numai se incungiure bataile si colisiunile sangerose la alegeri. Maghiarii inca oprescu pe allegatorii romani, ca nici bastonulu se nu lu aduca cu sine, pe candu ei pe sub mana se afla in deplina armare, cum se intempla si acum la Tasnadu, unde se omorira vr'o 3 romani si alti vr'o 50 fura raniti. — Blastemata e orice apucatura la alegeri, care le amenintia libertatea, ori prin coruptiune, ori prin sretia cu violintia. Satira, satira si ér' satira suntu astfelui de alegeri; apoi representanti esiti din ele si legile ce le facu ei potu se fia salutarie!!! Omulu omului lupu! —

Starea in Itali'a e forte critica, fiinduca bandele republicane se latira preste totu teritoriu ei. De trei septemani totu invingu buletinele oficiale, dar' bandele republicane esu ca baretii, proclamandu republika universale. Temnitiele suntu pline de mazzinisti, cu tota acestea pronunciamen-te se reinnoiescu, pentruca republicanii aparu pre-tutindea si nicairi. Ei incepura resbelulu guerilicu si Mazzini proclama, ca de aci incolo va urma general'a resculare. Mai lipsesce numai ca se se arunce Garibaldi in fruntea insurectiunei, despre care se crede, ca a esit din Caprera, si insurectiunea poate luá dimensiuni infricosante, cu tota, ca regimulu italiano cu celu papale tracteza pentru procedere comună intru devingerea bandelor. — Elveti'a a trasu cordone in marginile Italiei si interneza pe fugarii italieni. —

Imperatulu Napoleonu merge in taber'a dela Chalons, de unde la Baden se va inteli cu regele Prusiei, ore nu si cu imp. Rusiei, care se afla la Ems; ca se se intieléga in contra republicanismului?

Novissimu. Invoirea cu polonii e aster-nuta, aristocratii se suferu intre sene; polonii voru primi unu ministru fara portfolio pentru Galiti'a si autonomia mai estinsa, pe calea constitutionale.

Inaugurarea gimnasiului din Bradu serbata cu tota pomp'a. Metropolitulu Andrei 2000 fl. ofertu. Se traiasca! — Presed.

nula Herscu in cantioneta, dibacia judana, laudarea marfoloru si insielatulu cu ele le imita pana in cele mai mici fibre ale miscariloru, incatul le reproduse cum nu credu, ca le va reproduce altulu pe lume. Dn'a M. Alexandrescu inca reproduse pe Afrodita, catu si pe Porumba bine si esactu, la ceea ce o ajuta si placutai flecsibilitate a gingasiei voce si a corpului.

"Soldatulu romanu" a placutu mai cu deose-bire, fiinduca poetulu parasea umorul cate pre unu momentu, prefacundulu si in cuvinte seriose, cari ne mai placu noue intre Carpati. Romanulu numai imbraciosandu natur'a lui Marte si dedanduse la arme din copilaria si la fapte eroice poate calcă preste scorpie, si in urm'a strabuniloru, facunduse stranepotu demau de gloria loru. Ne ar' placé, candu dramatic'a romana s'ar ocupă mai multu de grandet'a faptelor romane eroice si a sacrificiilor cerute pentru prosperarea natiunei, pentruca candu esti apasatu de sorte, nu 'ti vine a te demite in umoru, déca nu esti fluturu. — Tragiculu forméza caracterele, comiculu biciuesce, vitiale nutrindu umorulu.

Romanii ponea pe straini se le fig istrioni si morioni, pe densii inca ii delecta grandet'a virtutiloru mai multu, decatut toté, ca si pe stranepotii loru transcarpatini. D. Millo e artistulu, care impreuna totulu, elu ar' trebuil se nu mai móra in gratia artei sale! —

Banc'a generala de asecuratiune reciproca „TRANSILVANI'A".

Adunare generala estraordinaria.

Sambata in 25 Iuniu a. c., d. pr. 5 ore In sal'a magistratulu de aici.

Obiectu de pertractare:

Propunerea consiliului administrativ pentru de-punerea unei parti din avere a societatii, constatatoria din efecte. —

Dreptulu de votat are fiacare membru, care solvesce in ramulu focului unu premiu de celu pucinu 12 fl., in ramulu pentru asecuratiune pe viétila unu premiu anualu de celu pucinu 20 fl. v. a.

Membrii, cari solvescu premii mai mici se potu asociá la unu votu cumulativu.

Membrii din afara potu exercita dreptulu de votare prin plenipotentiati.

Sibiu in 25 Maiu 1870.

Consiliul administrativ.

Publicare.

Actele, ce au statu sub conducerea fericitului **Georgiu Katona adv. in Blasius** in calitate de curatore denumitul din oficiul preste aceleia, preluandule deja pre langa intrenire oficioasa, — si cu pucine momente inainte de sosirea mea in Blasius spre acelu scopu, fiindu norocosu prin prea venerabilele consistoriu metropolitanu in siedint'a din 23 a lunei si an. cur. in locul re-pausatului insu-mi a fi denumitul si de Jurium In-spectore alu dominielor arhidiecesane si de advo-catu alu inaltului cleru archidiecesanu gr. cat. de Alb'a Iulia, cu locuinta in Blasius:

rogu pre toti aceia, caror li stau pendente afacerile pentru móreia pre timpuriu venita a in-tradeveru rarului geniu jude, pre viitoru a se adresá catra mine.

Blasius 27 Maiu 1870 st. n.

Dr. Iacobu Brendusianu, adv. regnicolare si cambiale mai inainte 1—2 in Alb'a Iulia.

CURSURILE

la bursa in 4 Iuniu 1870 sta asta:

Galbini imperatessci	—	—	5 fl. 79½ cr. v. a.
Augsburg	—	—	120 fl. 25 "
London	—	—	122 fl. 70 "
Imprumutul nationalu	—	—	69 fl. 70 "
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	60	20 "
Obligatiile rurale ungare	—	79	75 "
" temesiane	—	78	50 "
" transilvane	—	76	— "
" croato-slav.	—	83	50 "
Actionile banci	—	—	720 "
" creditului	—	—	255 fl. 10 "